OPERATING MANUAL

Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07



Rotating Unions



This Operating Manual is solely applicable for the following models: 555-413-xxx, 655-905-xxx, 655-921-xxx and 655-952-xxx

Rev. C ©DEUBLIN



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

Content

1	For your Safety	3
	1.1 Intended Use	
	1.1.1 Application one-way version (Mono)	
	1.1.2 Application two-way version (Duo)	
	1.2 Misuse	
	1.3 Safety Instructions	
	1.3.1 Hazards due to hot surfaces	
	1.3.2 Hazards by improper hoses	
	1.3.3 Hazards due to the medium	
	1.4 Structure of Pictograms	
2	Information as to this Manual	
3	Information on the Name Plate	
4	Information on the Design	
	4.1 Filtering of the Medium	
	4.2 Connecting Options of the Rotating Union at the Machine Shaft	
	4.3 Options of Hose Installation	
	4.3.1 Connection of hose to the rotating union	
	4.3.2 Hose connection in case of additional axial movement of the machine shaft	
	4.3.3 Hose connection for hoses with SAE flange	
	4.3.4 Optional: Connection of a leakage line	10
5	Installation	11
6	Information on the Operation	11
7	Storage	11
8	Maintenance	11
	8.1 Maintenance Intervals	
	8.2 Daily Inspection	
	8.3 Maintenance after Operating Hours	12
	8.3.1 Approved grease	
	8.3.2 Volume of grease for lubrication	
	8.3.3 Lubricate the rotating union	13
9	Trouble Shooting	14
	9.1 Potential Causes for Errors and their Elimination	
	9.2 Pack Rotating Union for Transport	15
10	Disposal	15
	10.1 Dispose of Packaging	
	10.2 Dispose of Rotating Union	15
11	Spare Parts	16



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

1 For your Safety

This chapter provides information on the safe handling of *DEUBLIN* rotating unions.

- ☐ For your own safety and the safety of other people read this operating manual carefully and completely prior to working on or with *DEUBLIN* rotating unions.
- ☐ This operating manual exclusively describes the rotating unions of the manufacturer *DEUBLIN*. In the further description/explanation the name "*DEUBLIN*" is left out for a better readability.
- ☐ This operating manual is a material part of the specified rotating unions. The operator is responsible for the personnel to take note of this manual.
- ☐ Always use the latest version of the operating manual, available under www.deublin.eu.
- ☐ The operator of the rotating unions shall not make any modifications or attachments to and retrofitting of the rotating union without the manufacturer's consent.
- ☐ Please follow the additional instruction "Installation" for a secure and corrrect installation of the rotating union. The installation instruction is included with the delivered union.

1.1 Intended Use

The rotating unions supply the feeding of the following media: Water, thermal oil

	Temperature	Medium				
Model	range (°C)	Water	Thermal oil			
555-413-xxx	up to 160°		•			
655-905-xxx	up to 160°	•				
655-921-xxx	up to 160°		•			
655-952-xxx	up to 160°		•			

The rotating unions referred to are designed for non-potentially explosive environments and non-combustible media. Details on the operating range of the rotating unions are provided in the catalogue and/or the model-specific installation drawing.

The rotating unions can be used as one-way or two-way version depending on the type of connection.



DEUBLIN Operating Manual

Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

1.1.1 Application one-way version (Mono)

For the one-way version, models are available which can be installed at the machine shaft from the outside or in the machine shaft.

Rotating union externally mounted

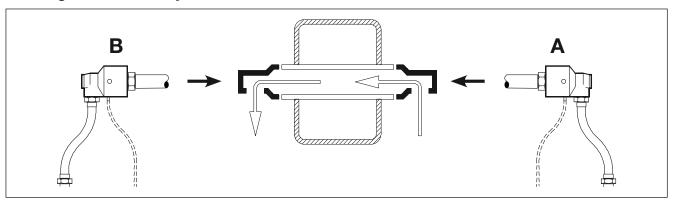


Fig. 1: Schematic diagram one-way version (Mono – externally mounted)

One one-way version of the rotating union is mounted at each of the two ends of the roller. The rotating union **(A)** conveys the medium into the roller. The rotating union **(B)** conveys the medium into the piping system of the machine.

Rotating union in-the-shaft-mounted

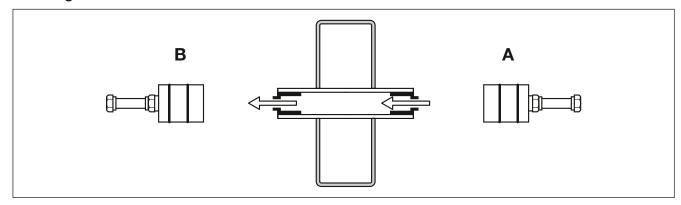


Fig. 2: Schematic diagram one-way version (Mono – in-the-shaft mounted)

One one-way version of the rotating union is mounted in each of the two ends of the roller. The rotating union **(A)** conveys the medium into the roller. The rotating union **(B)** conveys the medium into the piping system of the machine.



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

1.1.2 Application two-way version (Duo)

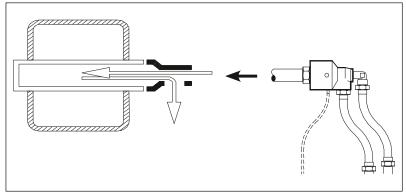


Fig. 3: Schematic diagram two-way version (Duo)

The rotating unions are also available as two-way model (Duo).

The two-way rotating union is fitted with an axial connection at the elbow. Through this elbow the medium is conveyed into the machine shaft through a supply tube.

The return medium is absorbed by the same rotating union and conveyed into the piping system of the machine through the radial connection.

1.2 Misuse

This chapter provides information on known misuse of rotating unions.

The rotating unions are not suitable for the areas and applications described herein. Use in such areas or for such applications constitutes a misuse endangering people and machines and is therefore prohibited.

Prohibition for the following areas:

□ Potentially explosive areas

The rotating unions shall not be used in potentially explosive areas, as they are not approved for the requirements in potentially explosive areas. Operation in such areas may cause explosions.

☐ Food

Food, cleaning and disinfectant residues cannot be removed from the rotating unions. People may suffer poisoning.

☐ Use of a centralised lubrication system

If the grease for relubrication is supplied by a central lubrication system to the rotating unions, the grease may loose its essential characteristics. The bearings of the rotating unions will be damaged.

Prohibition for the following applications:

☐ Conveying of combustible media or hydrocarbons

Combustible media or hydrocarbons may ignite or cause explosions.

Exception: Thermal oil within the admissible temperature range. Please observe the safety data sheet of the used thermal oil.

☐ Connection to a piping system with excessive pressure

If excessive pressure is applied to the rotating unions, supply pipes can come off and cause personal injury or property damage.

□ Operation without lubrication

Dry operation (without medium) of the rotating union causes damage to the axial face seals.

Connection to fixed pipes

If connection is via fixed pipes, the rotating unions may leak and the ball bearings may get damaged.

☐ Conveying of media which are too hot

If the media exceed the maximum admissible temperature for the rotating union, the static seals (elastomeric seals) can be damaged which may result in leaky rotating unions and personal injury or property damage.



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

Conveying steam and saturated steam

Escaping steam may injure people seriously.

This list is not comprehensive and will be updated with results from product observation.

1.3 Safety Instructions

This chapter provides information on the hazards through rotating unions.

1.3.1 Hazards due to hot surfaces

The rotating unions are heated by the temperature of the medium. Skin contact with heated rotating unions can cause injuries.

- ☐ Use safety gloves and PPE (Personal Protective Equipment) protecting against heat when handling the rotating union.
- ☐ Attach a clearly visible danger sign visibly on/next to the rotating union in order to warn of danger.

1.3.2 Hazards by improper hoses

For the connection of the rotating union to the machine, you have to choose appropriate hoses for the respective medium, which meet, the specifications for the application.

If you use incorrect hoses, they may become porous or burst. This can cause personal injury and/or property damage to components of the machine.

☐ In case of the media water and thermal oil, use hoses which are suitable for the maximum system pressure of the machine and the maximum temperature of the media.

1.3.3 Hazards due to the media

When working on the rotating union, injuries can be caused by skin or eye contact with the media.

Observe the safety instructions for the flow media. Observe the COSHH Safety Data Sheet for the flow media.

1.3.4 Hazards by faulty installation

If the rotating unions are installed incorrectly, hoses and connections may become leaky. The medium can escape. Depending on the medium, personal injury or property damage to the components of the machine may occur.

- ☐ Before installing the rotating union ensure that no feed pressure and no residual pressure is applied to the pipeline system of the machine.
- ☐ Install the rotating union on the machine using hoses only, in order to avoid stress on the rotating union.
- Install the hoses free from stress.
- ☐ Install the rotating union in a way that the leaking medium can be carried away securely downward at the lowest point and that the drain line shows a fall (min. 15°).
- ☐ Install the hoses to the rotating union prior to mounting it at the machine shaft.



DEUBLIN Operating Manual

Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

1.4 Structure of Pictograms

This chapter provides information on the meaning of the pictograms used in the manual.



Warning

Potentially dangerous situation, which may result in death or serious injury.



Note

Potentially harmful situation in which the product or surrounding objects can be damaged



Application notes

and other useful information.

2 Information as to this Manual

The copyright as to this manual remains with DEUBLIN. Subject to changes!

- ☐ You can download the latest version of this manual under www.deublin.eu.
- Always use the latest version of the operating manual.

3 Information on the Name Plate



Model number

DEUBLIN's internal identification / date of manufacture

MADE IN <<country of manufacture>>

Fig. 4: Name plate

The coding of the model number is described in the catalogue.



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

4 Information on the Design

This chapter provides information as to which items have to be observed in the design in order to have a positive effect on the service life of the rotating union.



You can obtain the drawings of the rotating unions from *DEUBLIN* in order to integrate the rotating union in your drawing. You will need the model-specific installation drawing of your rotating unions for a secure set-up and operation of the rotating unions.

The model-specific installation drawing of the respective rotating union contains e.g.:

- ☐ torque moments of the union
- ☐ technical data
- tolerances
- approved media

4.1 Filtering of the Medium

Unfiltered media with a particle size of more than 60 µm result in increased wear of the rotating union.



The larger the particles in the media, the higher the wear of the rotating union is. The higher the total of all particles (polluting load), the higher the wear is.

☐ Insert a filter in front of the rotating union which filters particles with a size of 60 µm and larger from the media.

4.2 Connecting Options of the Rotating Union at the Machine Shaft

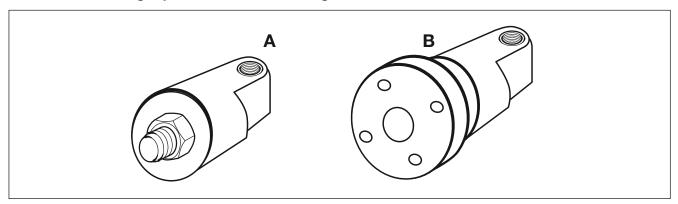


Fig. 5: Options for the installation on the machine shaft

The rotating unions can be fastened on the machine shaft by screwing **(A)** or by means of a flange **(B)** depending on the rotating union.

4.3 Options of Hose Installation

The following examples show how to install the hoses at the rotating unions.

These connecting options ensure that the hoses do not transfer stress to the rotating unions when the machine shaft moves.

☐ Please pay attention to the chapter "1.3 Security Advices" regarding the design.



DEUBLIN® Operating Manual

Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

4.3.1 Connection of hose to the rotating union

The hoses must be installed without stress and bends so that they do not apply any forces to the rotating union. The following figures show examples of installation.



If the rotating unions are installed with connections positioned horizontally, connect the hoses as shown.

Fig. 6: Connect hoses horizontally



If the hoses are to be guided away from the rotating unions vertically and bent by 90°, connect the hoses as shown.

Fig. 7: Hoses bent by 90°

4.3.2 Hose connection in case of additional axial movement of the machine shaft

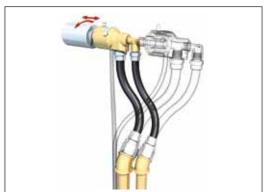


Fig. 8: Hoses laid in a curve

If the rotating unions are installed to machine shafts with an oscillating (axial) movement, the hoses must be stress-free in both extreme positions.



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

4.3.3 Hose connection for hoses with SAE flange



Only possible, if the rotating union is ordered with SAE connections.



The hoses are fastened at the rotating union by means of its SAE flanges using four screws.

Fig. 9: Flange connection

4.3.4 Optional: Connection of a leakage line



Only possible, if the rotating union is externally mounted.

In order to prevent surrounding components from being damaged by escaping medium, you can connect a leakage line to the rotating union, if required.

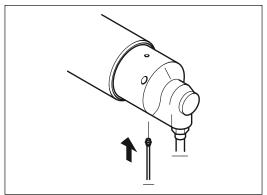


Fig. 10: Schedule connection of leakage line

The rotating unions are equipped with leakage holes.

- □ When used in dirty environment, we recommend to protect the leakage holes against penetrating dirt. You can order sealing plugs at DEUBLIN. If you close the leakage holes, you have to provide the rotating union with ventilation, if applicable by means of a second leakage connection. Without ventilation the leaking medium cannot drain off
- ☐ Position the rotating union in a way that you can always connect the leakage line in 6 o'clock position (at the lowest point) to a leakage hole.



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

5 Installation

The union installation is described in an additional manual which is supplied with each rotating union. Enclosed you will also find the manual "Installation". Please follow the additional instruction "Installation" for a secure and correct installation of the rotating union. The instruction "Installation" is available online under www.deublin.eu.

☐ Ensure that the person installing the rotating union receives the following information:

- Position and location of the rotating union in the machine
- Plan for connection of hoses
- Position of leakage line
- Information on the media
- Information on the operating data

6 Information on the Operation



Damage to components due to missing lubrication (Dry run)

The axial face seals of the rotating unions are lubricated by the medium. If the rotating unions are operated without medium present they are not lubricated and will thus be damaged.

- ☐ Ensure that the rotating unions are operated with a medium.
- Switch off the plant/machine, if the rotating unions are operated without medium.

7 Storage



Damage of component due to incorrect storage

If you store the rotating unions incorrectly, they become leaky or get damaged.

- ☐ Store the rotating unions in a dry space between 3 °C and 40 °C.
- ☐ Store rotating unions for two years at the most.

8 Maintenance

This chapter provides information on how to extend the service life of the rotating unions by means of maintenance.

8.1 Maintenance Intervals

You can avoid early wear of the rotating unions, if you adhere to the maintenance intervals described herein.



Risk of injury due to hot or cold surfaces

The rotating unions are heated or cooled by the temperature of the medium. Skin contact with these heated or cooled rotating unions can cause severe injuries.

☐ Use safety gloves and PPE (Personal Protective Equipment) protecting against heat or cold depending on the application of the rotating unions.



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

8.2 Daily Inspection

Check the rotating unions for tightness.



Risk of injuries due to applied line pressure

If you have to work on the rotating union and feed pressure of the medium is applied or there is residual pressure in the piping system of the machine, the medium can escape under pressure when releasing the connections. You and other people may suffer severe injuries.

- Ensure that no feed pressure is applied.
- ☐ Ensure that there is no residual pressure in the piping system.

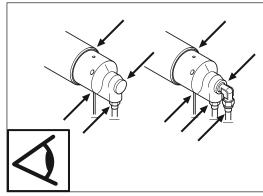


Fig. 11: Inspect visually

During operation of the machine, leakages may occur at the connections and hoses depending on the requirements to the rotating unions.

1. Carry out daily visual inspections in order to check whether leakages occurred at the connections (see arrows).

If you detect leakage:

- 1. Stop the machine.
- 2. Replace the defective hoses with new ones.
- 3. Seal leaking connections.
- 4. If the rotating union is worn and leaks, replace it with a new one. Repair kits for various models can be obtained from *DEUBLIN*.

8.3 Maintenance after Operating Hours

This chapter describes how to relubricate the rotating unions.



The maintenance operations described below have to be executed in case of series 55 and 55 Hot Package only. Rotating unions of the series 54 and 57 are lubricated in the factory for the entire service life.

The rotating unions are already lubricated in the factory and delivered ready-to-be-installed.



The indicated volumes of grease and intervals for relubrication are based on experience resulting from the information of the manufacturer of the lubricant and the operating parameters of the rotating unions. The information given herein refers to operating hours depending on the operating conditions [1].

☐ In case of doubt, consult *DEUBLIN*.

Lubricate the ball bearings of the rotating unions at the stated lubricating intervals using the listed volume of grease suitable for the operating conditions. The fresh lubricant must be able to enter the bearing equally on both sides. If you do not adhere to these instructions, the service life of the ball bearings is reduced.

 $^{[1]}$ Operating conditions: t_{max} = 160 °C ; p_{max} = 6 bar; n_{max} = 1,300 rpm



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

8.3.1 Approved grease

Model	approved grease	
555-413-xxx		
655-905-xxx	KLÜBER PETAMO GHY 441	
655-921-xxx	REOBEN FETANIO GHT 441	
655-952-xxx		

8.3.2 Volume of grease for lubrication



Damage to the component due to excessive grease

If you put too much grease in the ball bearings, the latter can be damaged.

☐ Adhere to the stated volumes of grease for relubrication.



Damage of part by loss of grease quality

If e.g. the grease for relubrication is supplied by a central lubrication system to the rotating unions, the grease may lose its essential characteristics. The bearings of the rotating unions will be damaged.

- Make sure only fresh new grease is fed to the bearings.
- ☐ Comply with the specifications for sevice life of the grease manufacturer.

The intervals for relubrication depend on the operating conditions of the rotating unions. Relubrication of the rotating union is required after 500 operating hours.

Model	amount of grease (g) after 500 operating hours for slow rolls (< 200 rpm)
555-413-xxx	4 g
655-905-xxx	4 g
655-921-xxx	4 g
655-952-xxx	4 g

Model	amount of grease (g) after 500 operating hours for fast rolls (> 200 rpm)
555-413-xxx	8 g
655-905-xxx	8 g
655-921-xxx	8 g
655-952-xxx	8 g

8.3.3 Lubricate the rotating union

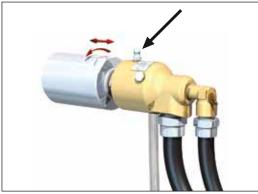


Fig. 12: Attach grease gun for relubrication

The following paragraphs describe how to place the grease gun and inject the stated volume of grease into the ball bearing.

- 1. Attach the grease gun to the lubricating nipple (see arrow).
- 2. Ensure that the connector of the grease gun is placed correctly on the lubricating nipple.
- 3. Actuate the grease gun in order to inject the stated volume of grease into the ball bearing.
- 4. Count the operating hours for the following lubrication interval.



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

9 Trouble Shooting

This chapter provides the following information:

- 1. Which problem may occur?
- 2. What can be the cause of the problem?
- 3. How can you eliminate this problem?

9.1 Potential Causes for Errors and their Elimination



Risk of injuries due to applied line pressure

If you have to work on the rotating union and feed pressure of the medium is applied or there is residual pressure in the piping system of the machine, the medium can escape under pressure when releasing the connections. You and other people may suffer serious injuries.

- Ensure that no feed pressure is applied.
- ☐ Ensure that there is no residual pressure in the piping system.

Error	Potential causes	Elimination
Rotating union is leaky after installation	Incorrect installation	 Stop the machine. Ensure that the connections are sealed according to the manual "Installation". Ensure that all hoses are installed without stress. Ensure that all seal faces are clean.
	Seal faces of the rotating union are damaged	 Pack rotating union. Send rotating union to <i>DEUBLIN</i> for over-
	Rotating union is defective	haul/service.
Rotating union leaks before the end of the expected service life	Medium is contaminated	 Stop the machine. Drain medium. Send rotating union to <i>DEUBLIN</i> for overhaul/service, if required. Mount new filter. Flush the piping system of the machine. Fill in new medium.
	Rotating union is not designed for the respective application	 Ensure that the correct <i>DEUBLIN</i> Rotating Union is used. Contact <i>DEUBLIN</i> if required.
Rotating union runs untrue or wobbles	Thread and/or concentricity outside the admissible tolerance.	 Stop the machine. Remove rotating union. Manufacture new thread or flange.
	Rotating union is mounted incorrectly.	4. Install rotating union.



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

9.2 Pack Rotating Union for Transport

The rotating union has to be protected against mechanical impact and humidity during transport to ensure that the rotating union will arrive at *DEUBLIN* without being damaged.

- 1. Dismount the rotating union in reverse order of the installation (see Installation).
- 2. Ensure that the rotating union is free from the respective media.
- 3. Use a cardboard box which is suitable for the weight of the rotating union.
- 4. Cushion the base of the cardboard box with a soft material, e.g. air bubble film.
- 5. Wrap the rotating union with a soft material, e.g. air bubble film.
- 6. Ensure that no packing material or dirt can penetrate the opening of the rotating union.
- 7. Position the rotating union in the middle of the cardboard box.
- 8. Fill the free space around the rotating union with newspaper or another suitable material.
- 9. Close the cardboard box by means of tape.

10 Disposal

10.1 Dispose of Packaging

☐ Dispose of the packaging (cardboard box and plastics) according to the national standards, regulations and directives.

10.2 Dispose of Rotating Union

Mainly, the rotating unions consist of metals, which can be reused within the reclamation of scrap. Decontaminate unions / parts and dispose of in an "Environmentally Friendly" way.

Flush the rotating union.

Collect the dirty flushing media.

Dispose (of the	collected	flushing	media	according	to the	national	standards,	regulations	and
directives	S.									

☐ If you use thermal oil, please observe the instructions of the thermal oil manufacturer.

	口	Dispose	of the	rotating	union	according t	o the	national	standards.	regulations	and dir	ectiv
--	---	---------	--------	----------	-------	-------------	-------	----------	------------	-------------	---------	-------

In case of repair, DEUBLIN disposes of all used parts.



Model/Series: 55 Special Number: 040-550-1GB Version: 2017-07

11 Spare Parts

The rotating unions have a limited service life and include wearing parts. Wearing parts are excluded from the warranty. All static and dynamic sealing elements of a component are considered wearing parts, as well as ball bearings.

Repair kits are available for several models of the rotating unions and can be obtained from *DEUBLIN*. Please ask your *DEUBLIN* Service.

You need special tools and repair instructions for repair of the rotating unions which can be obtained from *DEUBLIN* as well.



Note

If you do not want to repair your rotating union on your own, *DEUBLIN* will be pleased to help you. If requested, *DEUBLIN* will exchange all wearing parts and clean all components of the rotating union. Before repaired rotating unions leave the premises, they will be subjected to an operational check. The repaired rotating union is returned with a standard "*DEUBLIN* Warranty" valid for 12 months.

32017 DEUBLIN GmbH | Florenz-Allee 1 | 55129 Mainz | Alle Rechte vorbehalten

Reliability

Many years' experience, ongoing liaison with customers, innovations sourced inhouse and from suppliers place DEUBLIN in a position providing reliable Rotating Unions at the highest level.

When it comes to concrete applications, maximum service life is guaranteed by matching the sealing to the respective medium.

The service life is also equally maximized by maintaining cleanliness when storing and handling the Rotating Union and by adhering to the guidelines issued by DEUBLIN in respect of the conditions on the customer's premises.

EUROPE

DEUBLIN Germany

Florenz-Allee 1 55129 Mainz, Germany Phone: +49 6131-49980 +49 6131-4998109 e-mail: info@deublin.de

DEUBLIN Italy

Via Guido Rossa 9 - Loc. Monteveglio 40053 Comune di Valsamoggia (BO), Italy Phone: +39 051-835611 +39 051-832091 e-mail: info@deublin.it

DEUBLIN Austria

Lainzer Straße 35 1130 Wien, Austria Phone: +43 1-8768450 +43 1-876845030 e-mail: info@deublin.eu

DEUBLIN France

61 bis, Avenue de l'Europe Z.A.C de la Malnoue, Emerainville 77436 Marne-la-Vallée Cedex 2, France

Phone: +33 1-64616161 +33 1-64616364 e-mail: service.client@deublin.fr

DEUBLIN Poland

ul. Kamieńskiego 201-219 51-126 Wrocław, Poland Phone: +48 71-3528152 Fax: +48 71-3207306 e-mail: info@deublin.pl

DEUBLIN Russia

ul. Kosygina, 13, 5th entrance, 1st floor Moscow, 119334, Russia Phone: +7 495-647 1434 +7 495-938 8949 e-mail: info@deublinrussia.ru

DEUBLIN Spain

C/ Lola Anglada, 20 local 1 08228 Terrassa, Spain Phone: +34 93-221 1223 +34 93-221 2093 e-mail: deublin@deublin.es

DEUBLIN Sweden

Cylindervägen 18, Box 1113 13 126 Nacka Strand, Sweden Phone: +46 8-716 2033 Fax: +46 8-601 3033 e-mail: info@deublin.se

DEUBLIN United Kingdom

6 Sopwith Park, Royce Close, West Portway Andover SP10 3TS, UK

Phone: +44 1264-33 3355 Fax: +44 1264-33 3304 e-mail: info@deublin.co.uk

AMERICA

DEUBLIN USA

2050 Norman Drive Waukegan, IL 60085-6747 U.S.A Phone: +1 847-689 8600 Fax: +1 847-689 8690 e-mail: customerservice@deublin.com

DEUBLIN Brazil

Rua Fagundes de Oliveira, 538 - Galpão A11 Piraporinha

CEP: 09950-300 - Diadema - SP - Brasil

Phone: +55 11-2455 3245 Fax: +55 11-2455 2358

e-mail: deublinbrasil@deublinbrasil.com.br

DEUBLIN Canada

3090 Boul. Le Carrefour, Suite 505 Laval, Quebéc H7T 2J7 Canada Phone: +1 514-745 4100 Fax: +1 514-745 8612

e-mail: customerservice@deublin.com

DEUBLIN Mexico

Norte 79-A No. 77, Col. Claveria 02080 Mexico, D.F. Phone: +52 55-5342 0362

+52 55-5342 0157 e-mail: deublin@prodigy.net.mx

ASIA

DEUBLIN China

No. 2, 6th DD Street, DD Port Dalian, 116620, China Phone: +86 411-8754 9678 Fax: +86 411-8754 9679 e-mail: info@deublin.cn

Shanghai Branch Office

Room 15A07, Wangjiao Plaza No. 175 East Yan'an Road, Huangpu District

Shanghai 200002

Phone: +86 21-5298 0791 +86 21-5298 0790 Fax: e-mail: info@deublin.cn

DEUBLIN Asia Pacific

51 Goldhill Plaza, #11-11/12 Singapore 308900 Phone: +65 6259-92 25 +65 6259-97 23 Fax: email: deublin@singnet.com.sg

DEUBLIN Japan

2-13-1, Minamihanayashiki, Kawanishi City

Hyogo 666-0026, Japan Phone: +81 72-757 0099 +81 72-757 0120

e-mail: customerservice@deublin-japan.co.jp

2-4-10-3F, Ryogoku, Sumida-ku Tokyo 130-0026, Japan Phone: +81 3-5625 0777 Fax: +81 3-5625 0888

e-mail: customerservice@deublin-japan.co.jp

1-9-2-4F, Mikawaanjo-cho, Anjo City Aichi 446-0056, Japan Phone: +81 566-71 4360 Fax: +81 566-71 4361

e-mail: customerservice@deublin-japan.co.jp

DEUBLIN Korea Star Tower #1003, Sangdaewon-dong 223-25, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do,

South Korea

Phone: +82 31-8018 5777 +82 31-8018 5780

e-mail: customerservice@deublin.co.kr